

川崎市上下水道局から水道メーター取替のお知らせ

令和 年 月 日

間もなくお客さまの使用されている水道メーターが取替時期となります。
つきましては、水道メーター取替のため、上下水道局が発注した取替業務の施行者がお伺いしますので、御協力くださるようお願いいたします。
※水道メーターは、計量法により有効期間（8年）が定められています。

◆取替対象の水道メーター

水道番号: _____
設置場所: _____ 区 _____ 町 _____ 丁目 _____ 番地 _____ 号 _____
使用者: _____

◆取替予定日

月 日 から 月 日の期間内の1日

取替予定日につきましては、施行の進捗により、予定通り施行できない場合がありますので、期間を設けております。

◆取替について

- 無料** メーター取替の費用は無料です。
- 断水** 取替作業時、断水になります。一般家庭では10分間程度が目安となりますが、メーター設置状況などにより、断水時間が長くなる場合があります。
- 立会不要** 御不在でも、メーター取替をさせていただいております。事前予約や立会は不要です。立会を希望される場合は、施行者まで御連絡をお願いいたします。
 - 取替作業に当たり、お客さまの敷地に立入ることについて御了承ください。
 - 取替の支障となりますので、メーター設置場所に物を置かないでください。
 - メーターの設置状況により、当日お取替できない場合があります。

◆取替後の注意事項

洗浄作業 メーター取替後は、空気等による濁り水が出る場合がありますので、水道を御使用前に必ず洗浄作業を行ってください。洗浄作業を行わずにトイレや給湯器などを使用すると、空気や錆により故障する場合があります。

【**洗浄作業**の方法（目安：30秒～数分程度）】

外水道などの水だけ出る蛇口で、普段の使用状況と変わらない状態になるまで水を流してから御使用ください。混合水栓の場合は、水側にレバーを操作してお湯が出ない状態で、水を流してください。

※蛇口は、ゆっくりと開閉してください。



本業務の詳細については、上下水道局ウェブサイト「水道メーターの取替にご協力をお願いします」をご参照ください。



◆お問い合わせ先

施行者（取替日・作業内容に関するお問い合わせ）
A B C D設備 担当：〇〇
川崎市〇〇区〇〇〇町〇番地
【電話】 044-000-0000 【ファックス】 000-000-0000
受託者 川崎市管工事業協同組合
【電話】 044-777-2689
【Web】 <http://www.kawakan.org/> 
上下水道局へのお問い合わせ
上下水道お客さまセンター（受付業務受託会社）
【電話】 044-200-3548（午前8:30～午後8:00）
【電子メール】 kawasaki@jougesui.jp（24時間受付）
【ファックス】 044-200-0041（24時間受付）

This is a notice from Kawasaki City Waterworks Bureau about replacing your water meter.

The water meter used at your home will soon need to be replaced.

We kindly ask for the cooperation of our customers when the subcontractor shown on the reserve side of this notice makes a visit to your home to replace your water meter.

Replacing your water meter

The scheduled date and time of replacement includes all days between 08:00 and 17:00, except for Saturdays, Sundays and

One day between (month) (day) and (month) (day)

Replacing your water meter is free

During the replacement, your water supply will be suspended

In general, it takes about 10 minutes to replace a water meter at the average home, and water will stop during this time. However, according to the condition of the meter, this may take longer.

Residential customers do not have to make reservations or stand by during the replacement

We will replace the water meter even if the customer is not at home

We would like to ask for permission to trespass the premises of our customers when replacing water meters

Please clear all items that may hinder the replacement of the meter

Depending on the condition of the meter, we may not be able to replace it in one day

Points to check after replacement

Before using water immediately after the meter has been replaced, make sure to rinse out taps by running the water through them, since there are cases when air bubbles affect the transparency of the water.

If you do not rinse your taps with running water after replacement, air bubbles and rust may cause problems with the toilet and

How to rinse (may take between 30 seconds and a few minutes)

Keep the water running from a single water faucet for some time until the water returns to its normal flow.

When using a mixing faucet, turn the faucet to the cold water side and keep the water running. Do not allow hot water to flow. . . .

川崎市自来水局水表更换通知

很快就到了更换水表的时候了。

为了更换水表，本页背面列出的自来水局委托的更换执行公司人员会去拜访您。感谢您的合作，

关于自来水表的更换

预定更换日期（上午8:30-下午5:00，周六、周日和公共假期除外。）

月 日至 月 日期间的某一天

更换水表的费用是免费的。

更换作业时将停水。

在一般家庭的标准截止时间约为10分钟，但根据水表安装情况，可能需要更长时间的停水。

不需要事先预约或在场。

即使您不在家，我们也会更换水表。

请注意，我们可能会进入您的宅基地里进行更换工作。

不要在安装水表的地方放置任何东西，因为它会干扰更换。

根据水表的安装状态，可能无法在当天进行更换完。

更换后的注意事项

更换水表后，由于空气等原因可能会出现浑水，因此请务必在使用供水前进行清洁工作。

如果您在不清洁的情况下使用厕所或热水器，它可能会因空气或生锈而损坏。

清洁工作方法（大约：30秒到几分钟）

请使用仅从外部供水等排出水的水龙头，并将水冲洗至与正常使用相同的状态。

如果是混合水龙头，操作水侧的控制杆，让水流动而不产生热水。

가와사키 상하수도국 수도 계량기 교체 안내

현재 고객님의 사용하고 있는 수도 계량기의 교체시기가 곧 다가옵니다.

이에 따라 수도 계량기 교체를 위해, 뒷면에 기입된 상하수도국이 발주한 교체공사 시행업체가 방문하오니, 협력해 주시기 바랍니다.

수도 계량기 교체에 대해서

교체 예정일(토, 일, 공휴일을 제외한 < 8 : 30 ~ 17 : 00)

월 일 부터 월 일까지의 기간중 1일

계량기 교체 비용은 무료입니다.

교체작업중 단수가 됩니다.

일반가정에서는 단수시간이 10분정도로 예상되으나 계량기 설치장소에 따라서 조금 더 길어질 경우가 있습니다.

사전예약 및 입회를 따로 하실 필요가 없습니다.

부재중에도 계량기 교체를 할 수 있습니다.

교체작업을 위해, 고객님의 부지에 들어가는 점 양해해 주시기 바랍니다.

교체시 방해가 될 수 있으므로 설치장소에는 물건 등을 놔두지 마십시오.

계량기 설치 상황에 따라 당일 교체가 어려운 경우가 있습니다.

교체 후 주의사항

수도계량기 교체후, 공기 등에 의해 탁한 수돗물이 나오는 경우가 있습니다. 수도를 사용하기전에 꼭 세정 작업을 해 주시기 바랍니다.

세정 작업을 하지 않은채 화장실 또는 급탕기 등을 사용하게 되면, 공기 및 녹에 의해서 고장이 날 수 있습니다

세정작업 방법 (30초에서 몇분간 정도)

야외수도 등 냉수만 나오는 수도를 열고 평소와 같이 깨끗한 물이 나올때까지 물을 충분히 흘려보낸 후 사용해 혼합 수도꼭지의 경우에는 냉수쪽을 틀어 온수가 나오지 않는 상태에서 물을 흘려 보내 주십시오.